



Para publicación inmediata: 08/05/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA CUMBRES DEL TRABAJO PARA APOYAR A LOS PROFESIONALES DE REINCORPORACIÓN QUE AYUDAN A LAS PERSONAS PREVIAMENTE ENCARCELADAS A REINTEGRARSE EN SUS COMUNIDADES

La primera de tres cumbres para profesionales que trabajan en la reincorporación, celebrada hoy en la Ciudad de New York

Las próximas cumbres se celebrarán en el oeste de New York y la Región Capital

El Gobernador Andrew M. Cuomo, anunció hoy tres “cumbres del trabajo” que apoyan a los profesionales que se especializan en ayudar a la transición y la reincorporación de individuos previamente encarcelados en sus comunidades. En la primera cumbre, celebrada hoy en la Ciudad de New York, asistieron aproximadamente 70 profesionales de organizaciones que proporcionan una variedad de servicios de reincorporación, incluyendo capacitación laboral, colocación y desarrollo de habilidades.

“Estas cumbres están conectando a los profesionales de reincorporación con los recursos y el apoyo que necesitan para ayudar a las personas previamente encarceladas a encontrar empleo y convertirse en miembros productivos de su comunidad”, dijo el Gobernador Cuomo. “Al mejorar el proceso de reincorporación, estamos reformando radicalmente nuestro sistema de justicia penal y estableciendo las bases para un New York más seguro y más fuerte”.

Las cumbres son una iniciativa conjunta de los tres organismos del estado: la División de Servicios de Justicia Penal, el Departamento de Correccionales y Supervisión Comunitaria, y el Departamento del Trabajo. Los Equipos de Trabajo de Reincorporación de los 19 condados del Estado de New York reciben aproximadamente \$3 millones en fondos estatales para apoyar los servicios de reincorporación que se diseñan para coordinar y gestionar servicios para las personas previamente encarceladas en su regreso a sus comunidades.

Alphonso David, Asesor del Gobernador, dijo, “El empleo remunerado es esencial para las personas previamente encarceladas para conseguir una transición efectiva de la prisión estatal para convertirse en miembros productivos de sus comunidades. Además, la investigación

Spanish

muestra que la reducción de la reincidencia tiene un impacto directo en el logro de comunidades más seguras. Estas cumbres de empleo ofrecerán la ayuda de profesionales y los recursos para lograr esos objetivos igualmente importantes. Además, el Consejo del Gobernador Cuomo en Reincorporación y Reintegración a la Comunidad está trabajando diligentemente para revisar las leyes y reglamentos del estado y examinar cómo eliminar las barreras para las personas que buscan empleo”.

El Sr. David hizo observaciones importantes en la cumbre. Antes de su nombramiento como asesor, se desempeñó como secretario del Gobernador Cuomo y asesor de derechos civiles, el primer puesto de su tipo en el estado. En este papel, es responsable de una amplia gama de asuntos legales, políticos, legislativos y operativos que afectan los derechos civiles y el trabajo en todo el estado. También asistió a la cumbre Elizabeth de Leon Bhargava, quien se desempeña como secretaria adjunta laboral del Gobernador Cuomo.

La cumbre de hoy, organizada por el Colegio de Justicia Penal John Jay, se enfocó en profesionales que trabajan con equipos de trabajo de reincorporación en los condados del Bronx, Kings (Brooklyn), New York (Manhattan), Nassau, Orange, Rockland Suffolk y Westchester. Otras dos cumbres de trabajo se celebrará en la Región Capital y el oeste de New York en los próximos meses, para los profesionales que trabajan en los otros condados del equipo de trabajo: Albany, Broome, Dutchess, Erie, Monroe, Niagara, Oneida, Onondaga, Rensselaer, Schenectady y Ulster.

Los asistentes participaron en paneles de discusión sobre los desafíos y éxitos de empleo de reincorporación, cómo preparar a las personas previamente encarcelados para la fuerza laboral y la búsqueda de las personas adecuadas para los programas adecuados para el desarrollo de empleos y colocación. La Oficina de Libertad Condicional y Alternativas Correctivas de la División de Servicios de Justicia Penal está coordinando la cumbre. La oficina ofrece capacitación y asistencia técnica a los equipos de trabajo de reincorporación de 19 condados, con el objetivo de reducir la reincidencia y, en consecuencia, mejorar la seguridad de la comunidad.

Michael C. Green, Comisionado Ejecutivo Adjunto de la División de Servicios de Justicia Penal, dijo, “Si bien New York es el estado grande y más seguro del país, y tiene la tasa de encarcelamiento más baja de cualquier estado grande, tenemos que continuar con la reducción del encarcelamiento y la delincuencia. Ayudar a los ciudadanos previamente encarcelados a encontrar un empleo significativo, es una parte importante de nuestra estrategia para lograr estos objetivos. Los equipos de trabajo trabajan con las personas previamente encarceladas y sus familias, a través de campañas públicas de sensibilización y educación, y utilizan prácticas basadas en la evidencia, como las intervenciones cognitivo-conductuales y objetivos de empleo enfocados con la intención de lograr resultados positivos para todos los involucrados, es decir, menos delincuencia, menos victimización y menos encarcelamiento”.

El Comisionado interino del Departamento de Correccionales y Supervisión Comunitaria Anthony J. Annucci, dijo, “Me gustaría dar las gracias al Gobernador Cuomo por la oportunidad

de reunir a los organismos necesarios juntos para discutir las oportunidades de empleo para los ex convictos. La posibilidad de obtener un empleo no es sólo un importante primer paso para el éxito de la reincorporación, se ha demostrado que reduce el ciclo de encarcelamiento. Los incentivos de contratación para el empleador de New York, así como otras iniciativas importantes como el Trabajo para el Éxito, reconoce que New York está tomando en serio la seguridad pública y está dispuesto a ayudar y hacer frente a los desafíos que enfrentan los ex convictos”.

Mario J. Musolino, Comisionado interino del Trabajo del Estado, dijo, “Las cumbres como estas nos ayudan a crear programas que marcan la diferencia en la vida de las personas. Un individuo anteriormente encarcelado, que empieza o, en muchos casos, vuelve a comenzar su carrera, también puede fortalecer una comunidad. El Departamento del Trabajo y nuestras agencias asociadas del gobierno estatal, tienen muchas herramientas para ayudar a la economía próspera de la reunión de individuos antes encarcelados de New York”.

En cada uno de los 19 condados, los equipos de trabajo de reincorporación están presididos por un representante del jefe electo oficial del condado y un representante del Departamento de Correccionales y Supervisión Comunitaria del estado. Los subsidios estatales proporcionan fondos para un coordinador del equipo de trabajo en cada condado y para el financiamiento de los servicios, que de otro modo, no estarían disponibles. Los equipos de trabajo incluyen representantes de las fuerzas del orden, supervisión de la comunidad, servicios sociales, salud mental, defensa de la víctima y los proveedores de tratamiento de abuso de sustancias.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418